



MOHAWK COUNCIL OF KANESATAKE

ACCOMPLISHMENTS OF THE LAST 9 YEARS



[AUGUST 26TH, 2020]

[681 St-Philomène, Kanesatake, JON 1E0]



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Mohawk Council of Kanesatake

Office of the Grand Chief

August 26th, 2020

Without prejudice

Opening Words – MCK's 9 Year Accomplishments

She:kon sewakwe:kon,

On behalf of Council I hope you're all doing well during these difficult and uncertain times.

I wish to start by presenting you the accomplishments of MCK since 2011. It must at this point be stated that Chiefs Victor Bonspille and Valerie Bonspille have expressed their vocal objection to this letter being sent out.

I apologize for the length of it, but I didn't realize before taking a time to look back, just how much was accomplished for the benefit of our community.

It's my own, as well as Council's hope that you'll remember and see for yourselves what was truly the right road to follow. Take some time to ponder and realize how much more can be accomplished in the near future if we stay on track, while at the same time, recognize that there is still a lot of hard work to be done.

All this progress, it must be said, could not have been possible without the efforts of every employee and the professionalism they bring to our administration. They all are owed our gratitude for helping us all get to this point, as well as their continued efforts for the betterment of our community.

Then there's you, who without your patience, understanding and support, we could not have achieved this progress, nor look forward to the enhancement of our collective future.

So now that we are out of debt, we can start opening our limitless economic potential from all ages and future generations. This will be reflected in better housing, education, security, as well as more freedom to live in peace.

Finally, I believe I speak for most of the council when I say that it has truly been an honor and a privilege to have been part of the solutions. I look forward to the continued efforts toward a safer and prosperous territory.

Sken:nen.

Grand Chief Serge Otsi Simon



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

2011-2014 – Community’s Situation Upon First Taking Office

MCK Financial situation in a nutshell

- The mandate started in co-management status (Robert Friend).
- Upon entering the office, there was a \$3,3 million in deficit. The payable list was over \$4,1 million. Finance had to pick and choose each week which bills were going to be paid.
- The line of credit was constantly being used to pay the bills each week, adding interest to the large amounts already owed.

MCK Steps taken to achieve the long-term community objective of being debt free

- Grand Chief refuses to receive a weekly salary for almost a year. He paid for all his travels during this mandate to meet with ministers, etc. as well as all meetings he needed to take part in, in order to advance our community.
- A band manager is hired in order to get us out of co-management and into self-management. MCK later agreed to have self-management with the help of external resources (Hartel management) to help us get out of debt faster.
- Council began the negotiations for the claw back the Federal Government had done during the time when the third-party management was in place for MCK (Price Waterhouse Cooper). During that tenure, the government had clawed back over \$500,000. The finance department said they would be happy if we got back \$275,000 but we came back with \$475,000 which helped lower our payables.

Community Elders Home

Saving Riverside Elders Home was a top priority as the home was about to close because of lack of residents as well as the yearly deficit it incurred. By changing the director of the home, the occupancy increased, but alas, the deficit continued.

Education

Council refused to recognize the Federal Government’s funding for education on Crown land for elementary and high school students. Arguments have been that all members living on J0N 1E0, at least should be funded. The government put us into a \$180,000 debt as MCK continued to fund children within that postal code for that fiscal year.

Kanesatake Health Centre

The Kanesatake Health Center (KHC) and its services were also a serious concern as political interference threatened the stability of KHC. A vote was promoted to make KHC independent from MCK and a board was elected by band members for the betterment of the organization and stability of all services.

Land Claims

Council’s new administration continued the Specific Land Claims Negotiations with the Federal Government. The Feds only recognized 1200 acres of the small commons. MCK began the historical arguments for them to recognize 3600 acres of the small commons.

Policing

The request to the Federal Government began in 2012 to re-establish a Mohawk policing service using surveys of the community that wanted this vital service back.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0
Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

2014-2017 – Community Recovery Phase

MCK Financial situation in a nutshell

- Financial debt is around \$2 million.
- Payables are still high but more manageable.
- The line of credit is still being used.

MCK Steps taken to achieve the long-term community objective of being debt free

Grand Chief asks all the Chiefs to reduce their weekly salary in half, along with himself, with the understanding that the Chiefs would recover the lost pay at a later time when council could afford it. The intent was to use this additional cash flow in order to further reduce payables and debt, which in turn would mean lowering interests paid to the bank. All Chiefs obliged and we thank them to this day for their sacrifice.

Donee Status

Council implemented the '*donee status*' for MCK to seek funding through proposals to corporations or private, while issuing receipts for tax deductions to them.

Electoral Code

Council developed the Custom Electoral Code with community focus groups and a ratification vote accepting the amended code.

Education

- Council supported the Arrowsmith program for the students in our school with learning difficulties. (Still available and ongoing)
- Council built the daycare in its new location, acquired new budgets for operation and management as well as for higher pay scales for all its employees.
- Council fought the Quebec government for the daycare to be under our regulations for operation, not theirs.

Environment

- Council requested, justified and fought for an Environment Department for Kanesatake along with two positions, and later, a third.
- Council supported the establishment of Kanesatake's Eco Center, free of charge to all members.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Fight against Energy East pipeline

Supported by council and the community, Grand Chief moved to gather allies in the fight against an oil pipeline set to go through the river at Carillon. Gets allies across the country to form the Treaty Alliance Against Tar Sands Expansion, 150 Chiefs across Canada and the U.S. sign off on it.

Job creation

Council supported to have the apple orchard project with the Quebec Minister of Agriculture (MAPAQ). This ended-up creating 14 positions for 6 months to cut down the old apple trees and distribute the wood to elders in the community and others who needed.

Land Claims Continuation

Council continued fighting in the specific land claims negotiations. Studies were advised to be done by the Grand Chief:

- Acreage study. (Gaetan Nolet);
- Servitech study;
- Hosios study;
- and now the Beal study.

Niobium mine

The Niobium mine was being planned to reopen, but rather than divide the community, MCK agreed to stop consulting the community in order to keep the peace.

Policing

Ongoing request for policing service with the Federal Government.

2017-Present – Community Rebuilding Phase

MCK Financial situation in a nutshell

- Deficit was reduced to \$1.4 million dollars with only one creditor left to right off. Payables are being paid on a weekly basis without choosing what needs to be paid. The line of credit is not being used.
- Council reduced the deficit to such a point that Indian Affairs has reinstated the Ministerial Loan guarantees for our community members to build or buy houses. A total of 5 loans were granted so far.
- Band support has increased yearly on average of 100k thanks to good management.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Aqueduct system

Council supported the establishment of our aqueduct system (ongoing) whereby the Federal government has granted \$45-50 million dollars for the infrastructure of clean water to our community. Since our wells and septic systems are often close to one another, water table contamination will become an increasing problem in the future.

Archiving

Council supported the creation of the archivist positions to safe guard all past, current and future documents under MCK's umbrella.

Cannabis

Council stopped on multiple occasions the Sureté du Québec from invading our Territory before our members pronounce their intentions for what law will be in place regulating cannabis for our community.

Community services expansion and training

- Council supported the **free income tax program** for our members.
- Council supported the **cemetery policy and planning of the grounds**.
- Council had employees trained as **water technicians** to be prepared for the aqueduct system and until then they are trained to service and maintain water systems in homes.
- Council supported the **Comprehensive Community Planning** for our members.
- Council insisted and obtained the **driver's education course** for members in our community to receive their driver's licence to gain employment or pursue their education further. Mobility is opportunity.

Economic Development Department

- Council negotiated for the Economic Development Department so that many of our members could access this vital resource to gain financial independence for themselves. Their mandate is to provide help to members to start businesses and projects for our community, which will in turn create more jobs and help Kanesatake gain financial independence from the Federal and Provincial governments.
- Created a total of 5 full-time positions in that department to date.

Education, Child and Family Services

- Council mandated the Kanesatake Health Center for Child and Family Services (Department of Youth Protection C-92 Federal law creation) so as to protect our children and families under our laws.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Education, Child and Family Services (continued)

- Council supported the student exchange program so our high school students could travel anywhere in Canada to experience different Nations' community schools.
- Education Center is currently being renovated in order to improve sound proofing as well as making new offices.

Environment

- Council supported the '*Species at Risk program*'.
- Testing of potentially contaminated sites in the Territory.
- Working with Environment Quebec and Environment Canada to towards gas tank regulations and conformity.

Emergency Readiness

- Council supported the Emergency Preparedness Program.
- Training for ICS-100 and ICS-200 of the Incident Command System was held in 2019. (Ongoing)
- Purchase of 13 defibrillators (AED) for all MCK buildings, as well as training for all employees.
- Provides regular updates to employees for CPR training.

Emergency Response Unit

Council supported the Emergency Response Unit to help fight against the coronavirus threat. To date, the actions of the ERU have benefited our community by reducing the spread of COVID-19 cases as well as bringing much needed support to community and our most vulnerable:

- The community was kept COVID-free for over 4 months thanks to ERU actions and teams, as well as everyday actions of all Kanesata'kehró:non.
- A total of 8 COVID-19 mobile testing clinics have been scheduled in Kanesatake.

Emergency Response Unit (continued)

- Over 8,000 meals served to our elderly and vulnerable.
- Over 2,300 grocery bags delivered to people in need.
- Forty-one (41) bags of groceries to families needing maternal health support either newborn babies or pregnant women.
- Sixty-six (66) full-time employment positions created.
- \$118,000 in items and food purchased from businesses within the community.
- \$119,736 in (Kanesatake Emergency Response Benefit) KERB to help our community businesses.
- \$449,058 in salary for our Access Control Team (ACT) and still counting



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

At the end of the pandemic, our **budget will have been verified and approved by Indigenous Affairs Canada (ISC) EVERY month of operations. A final forensic audit will be done** which will, as always, be made available in accordance with normal operational protocol in October 2021.

Floods management

- 2017 - Damages to the community was over \$1.5 million with still ongoing claims (Incident Coordinator in charge Ellen Fillipelli).
- 2019 – The community was more prepared this time around and minimal flood damaged was incurred. The cost for damage which includes mitigation (raising of houses to stop any future damage) is \$536,000, work is not yet finished. (Incident Commander in charge Patricia Meilleur).
- Secured budget to preserve, store and save close to 400 pallets of sand bags, rather than releasing them in the environment, those can now be delivered quickly anywhere in territory.
- 2020 – MCK hired community members to monitor water levels, snow melting volumes and precipitation every day in order to be ready to ramp up response if needed.

Housing

- Council is supporting the creation of low-income housing duplex and funding was granted but due to the status of our lands could not be implemented at this time. (Ongoing)
- Council is supporting the habitat for humanity program. (Ongoing)
- Council supported the First Nations Housing Market Fund for MCK to utilize their different free services.

Indigenous rights and racism

- Council supported members by testifying on their behalf for various court charges, which breached our First Nation's inherent rights.
- Council advocated for Kanesatake and all First Nation's rights at the AFNQL and AFN levels.
- Council is supporting the Tiowero:ton Specific Claim through with Me. Nicholas Dodd. (Ongoing)
- Council supported the Corrections Canada Program for rehabilitation of convicts.
- Summer of 2019 - Fought against the Mayor of Oka Pascal Quevillon until he retracted his insulting and slanderous statements against our members. The mayor had stated that our members were “lawless”, “savages” and that “the next Oka Crisis would be started by his people and not ours”. The Grand Chief forced the mayor to present a formal public apology to our members, during a meeting held in Wendake. Most of the mayors of the province were in attendance for an event with First Nations across Quebec.



681 Ste-Philomene,
Kanasatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Infrastructure projects during mandates

- Council supported the establishing of Bell Fibe (High-Speed Fiber Optic) for our community members.
- Installation of an elevator in MCK in order to make the offices wheelchair accessible (budget have been approved, will be implemented shortly).
- Road repairs: Bruno rd, Gabriel rd, Mountain rd, Nicholas rd, Simon rd, Joseph Swan rd, Arisawe rd, Angus rd, Kanerahtiio rd.
- Council supported the Garden of Hope community project which created 3 summer students' employment.
- Council secured funding to rebuild KYOT into a Multi-Service Complex that will house and help improve many services for our community.

Language and culture

- Council supported the Language and Cultural Officer through the Minister of Culture of Quebec (3-year project).
- Council supported the Friday 2-hour classes paid for employees to take their Mohawk Language class at the Cultural Center during working hours.

Promoting understanding and healthy relations with our neighbours

- Created the political liaison committee with the Regional Municipal County (MRC's) in our region so that Kanasatake's history is understood as well as our treaty and international law rights.

Retro-pay, salary scale, bonuses and work-life balance for all MCK employees (close to 100 employees)

Reduced deficit combined with increased band support funding helped make the following possible.

- Council supported the exercise for all employees of MCK to receive retroactive pay raises from 2005 to present.
- Brought up the salary scale for all employees.
- Brought up the salary scale for teachers to be paid at the same rate as the province.
- Supported yearly Christmas bonuses for employees as well as brunch, toys and food baskets for those who needed.
- Supported the Friday afternoon off during the summer periods (end of May to end of August).
- Supported flexible schedules: Employees can start work between 7a.m. and 9a.m. and finish between 3p.m. and 5p.m. depending on their choice. As long as the 7 hours a day is reached.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Support for our elders

- Riverside Elders Home was transferred to the Kanesatake Health Center so that our elders may benefit from better care. Both KHC and MCK cooperate to acquire a palliative care wing, so our dying may do so close to home and their families.
- Supported the program to plow and apply sand in the driveways of elders as well as people with reduced mobility during winter.
- Supported the lawn care program for elders as well as people with reduced mobility program for lawn care during summer.

Saving Crime Prevention

- Supported the Crime Prevention Program to continue by transferring it under the Kanesatake Health Center to manage, since the funding was no longer secured by the coordinator under the MCK budgets, thus saving the program and their employment.
- The program coordinator had failed to submit the 5-year action plan that needed to be integrated into the KHC's 5-year action plan by February 2020. As of April, no proposal had yet been submitted leaving MCK no choice but to send the program to KHC.
- The program coordinator had also failed to submit the activity reports due every 3 months required by Indigenous Services Canada (ISC). Only 1 report was submitted over an 18 months period.
- Had the program not been transferred, financing from ISC would definitely have stopped, resulting in the program being shutdown and the 6 employees laid off.

Support families

- Supported the PEP program for social assistance recipients to gain experience or upgrade their skills.
- Brought \$1500 donations to help support the Kanesatake Christmas Committee with each MMA event held in our community.

Specific Land Claims (ongoing):

Fighting to repatriate the interests on our inherent and treaty lands from Mr. Gollin, Dagenais (near Oka Park) and Vegibec (old Lamouche farm) and back under the rightful title of every Kanesatakeronon.

Tiowero:ton

Tiowero:ton has also been a challenge for Council as Kahnawake required Kanesatake to pay \$1.4 million back to them for expenses for upkeeping the shared hunting grounds. In order to recover the amounts that they thought were due, Kahnawake launched a provincial court action against Kanesatake. After talks, the action was dropped. Mohawk Council of Kanesatake's argument is that the Crown created the reserve through legislation, and therefore should be accountable for the expenses and the said expenses should never come out of either community's budgets.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
JON1EO

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

2020 and onwards – Building-up on Strong Foundations

Currently in the works:

- Council is seeking the creation of a fire department for Kanesatake (ongoing)
- Construction of a garage for the school bus (ongoing)
- Seeking the creation of an arena for Kanesatake (ongoing)
- Supporting our members for the Day School Class Action Lawsuit. (Ongoing)
- Currently in negotiations for First Nation's Paramedics so they may access Quebec government/Federal government funding agreements.

What is still to come:

- Repatriation of lands
- Direction seeking process on the following laws / policies / committees / others:
 - Cannabis Law
 - Membership Law
 - Protocol of the Council / Ethics Committee
 - Agricultural Projects
 - Green technologies projects
 - Affordable and energy saving housing
 - Environmental Officers
 - Policing
 - Low income housing

**Stay tuned! ... For the FIRST TIME IN OVER
30 YEARS OUR COMMUNITY WILL BE
DEBT FREE THIS 2019-2020 AUDIT!!**

Thank you to all our staff for working for MCK, you have helped make all this progress possible!

In peace, friendship, honesty and integrity

Grand Chief Serge Otsi Simon



CONSEIL MOHAWK DE KANESATAKE

RÉALISATIONS DES 9 DERNIÈRES ANNÉES



[26 AOUT, 2020]

[681 St-Philomène, Kanesatake, JON 1E0]



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Conseil Mohawk de Kanesatake

Bureau du Grand Chef

26 Août, 2020

Sous toutes réserves

Mots d'Ouverture - Réalisations des 9 Dernières Années

Au nom du Conseil, j'espère que vous vous débrouillez tous bien en ces temps difficiles et incertains.

Je souhaite débiter par vous présenter les réalisations accomplies par le Conseil Mohawk de Kanesatake depuis 2011. Il est de mon devoir de vous informer que les Chefs Victor Bonspille et Valerie Bonspille ont vivement exprimé leur objection à l'envoi de cette lettre.

Je dois tout d'abord m'excuser pour la longueur de cette lettre. Je ne réalisais simplement pas, avant de prendre un temps pour regarder en arrière toute la distance que nous avons parcourue, et ce, au bénéfice de notre communauté.

Mon espoir, ainsi que celui du conseil, sont que vous vous remémorez et tirez vos propres conclusions à savoir si le chemin parcouru ces 9 dernières années est le bon.

Maintenant, prenez le temps d'imaginer et d'entrevoir tout ce qui est dorénavant envisageable d'accomplir dans un proche avenir si nous demeurons sur la bonne voie, et ce, tout en reconnaissant qu'il reste encore beaucoup de travail à faire.

Tous ces progrès, il faut le dire, n'auraient été possibles sans les efforts de tous les employés, leur professionnalisme et les qualités qu'ils apportent à notre administration. Nous leur devons tous notre reconnaissance et notre gratitude pour leurs efforts continus et pour avoir contribué à ce que nous arrivions à ce point, et ce, pour l'amélioration de notre communauté.

Ensuite, il y a vous, qui, sans votre patience, votre compréhension et votre soutien, il nous aurait simplement été impossible de réaliser tout ce progrès, ni non plus aspirer à l'amélioration de notre avenir collectif.

Alors, maintenant que la dette du Conseil est effacée, nous pouvons commencer à puiser dans notre potentiel économique illimité, et ce, au bénéfice des membres de tous âges ainsi qu'aux générations futures.

Ce nouveau départ sera reflété par de meilleures habitations, une meilleure éducation, une meilleure sécurité, ainsi qu'une plus grande liberté de vivre en paix.

Enfin, je crois que je parle au nom de de la plupart des membres du Conseil lorsque je dis que cela a vraiment été, et demeure un honneur ainsi qu'un privilège de faire partie des solutions.

Je suis impatient de voir les efforts continus vers un territoire plus sûr et prospère.

Sken:nen.


Grand Chief Serge Otsi Simon



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

2011-2014 - Situation de la Communauté lors de l'Entrée en Fonction

Situation financière du MCK en bref

- Le mandat a débuté en statut de gestion par des tiers (Robert Friend).
- Lors de l'entrée en fonction, le conseil avait un déficit de près de 3,3 millions de dollars. La liste des comptes payables dépassait plus de 4,1 millions de dollars. Les finances étaient dans une situation où le département devait choisir chaque semaine les factures qui allaient être payées, les autres étaient reportées.
- La marge de crédit était constamment utilisée pour payer chacune des factures, ajoutant des sommes importantes en intérêts aux sommes déjà dues.

Mesures prises par le MCK pour l'atteinte de l'objectif communautaire à long terme d'être libre de dettes

- Le Grand Chef refuse de recevoir un salaire hebdomadaire pendant près d'un an.
- Le Grand Chef paie de sa poche tous ses déplacements pendant ce mandat pour rencontrer les ministres, etc. ainsi que pour toutes les réunions auxquelles il doit participer, et ce, dans l'unique but de faire avancer la communauté.
- Un directeur général est embauché afin de nous sortir de la gestion par des tiers et de passer en autogestion. Le MCK a par la suite accepté de s'autogérer, cependant, avec l'aide de ressources externes (Hartel Management) afin de nous aider à sortir de l'endettement plus rapidement.
- Le Conseil a entamé les négociations pour récupérer les fonds prélevés par le gouvernement fédéral à l'époque où la gestion par des tiers était en place (Price Waterhouse Cooper). Lors de ce mandat, le gouvernement avait récupéré plus de 500 000 \$. Le département des finances disait à l'époque que nous serions chanceux si nous récupérions 275 000 \$, mais nous sommes revenus avec 475 000 \$, ce qui a grandement contribué à réduire nos comptes créditeurs.

Résidence des aînés de Kanesatake (Riverside Elders Home)

Sauvegarder la résidence des aînés Riverside était une priorité absolue, car l'établissement était sur le point de fermer en raison du manque de résidents et du déficit annuel qu'elle entraînait. En changeant le directeur de la maison, le taux d'occupation a augmenté, mais hélas, le déficit s'est poursuivi.

Éducation

Le Conseil a refusé de reconnaître le manque de financement du gouvernement fédéral pour l'éducation sur les terres de la Couronne, et ce, pour les élèves des écoles primaires et secondaires. Notre argument était que tous les membres vivant sur le J0N 1E0 devraient être financés. Le gouvernement nous a endettés de 180 000 \$, car le MCK a maintenu le financement des enfants de ce code postal lors de cette année fiscale.

Centre de Santé de Kanesatake

Le Centre de Santé de Kanesatake (KHC) et ses services étaient également un sujet de grave préoccupation, car l'ingérence politique menaçait la stabilité de KHC. Un vote a été promu pour rendre KHC indépendant du MCK et un conseil d'administration a été élu par les



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

membres dans le but d'assurer l'amélioration de l'organisation ainsi que la stabilité des services.

Revendications territoriales

La nouvelle administration du Conseil a poursuivi les négociations sur les revendications territoriales particulières avec le gouvernement fédéral. Le Fédéral ne reconnaissait à l'époque que 1200 acres de la 'petite commune'. Le MCK a débuté l'argumentation historique pour qu'ils reconnaissent 3600 acres de la 'petite commune'.

Police et sécurité

La demande adressée au gouvernement fédéral a débuté en 2012 afin de rétablir un service de police Mohawk à l'aide de sondages auprès de la communauté, qui ont statué vouloir récupérer ce service vital.

2014-2017 - Phase de Rétablissement de la Communauté

Situation financière du MCK en bref

- La dette financière est d'environ 2 millions de dollars.
- Les comptes payables sont toujours élevés, mais plus gérables.
- La marge de crédit est toujours utilisée.

Mesures prises par le MCK pour l'atteinte de l'objectif communautaire à long terme d'être libre de dettes

Le Grand Chef demande à tous les Chefs d'accepter de réduire leur salaire hebdomadaire de moitié, le sien également, avec l'entente que les Chefs récupéreraient le salaire perdu plus tard, alors que le conseil serait dans une meilleure position financière. L'intention était d'utiliser ce flux de trésorerie supplémentaire afin de réduire davantage les comptes payables et la dette, ce qui signifierait à son tour une baisse des intérêts payés à la banque. Tous les chefs ont acquiescé et nous les remercions encore à ce jour pour ce sacrifice.

Statut de donataire

Le Conseil a mis en œuvre le «statut de donataire» afin que le MCK recherche du financement par le biais de propositions à des sociétés ou à des particuliers, tout en leur délivrant des reçus pour les déductions fiscales.

Code électoral

Le Conseil a élaboré le code électoral sur mesure avec des groupes de discussion communautaires et un vote de ratification approuvant le code amendé.

Éducation

- Le Conseil a soutenu le programme 'Arrowsmith' pour les élèves de notre école avec des difficultés d'apprentissage. (Toujours disponible et en cours)
- Le Conseil a fait construire la garderie dans son nouvel emplacement, a obtenu de nouveaux budgets pour la gestion, les opérations ainsi que pour des échelles salariales plus élevées pour tous ses employés. Le Conseil s'est battu contre le gouvernement du



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Québec pour que la garderie soit soumise à nos règlements de fonctionnement, et non aux règlements provinciaux.

Environnement

- Le Conseil a demandé, a justifié et s'est battu pour la création d'un département de l'environnement pour Kanesatake avec deux emplois, et plus tard, un troisième.
- Le Conseil a appuyé la création de l'écocentre de Kanesatake, qui offre ses services gratuitement à tous les membres.

Lutte contre l'expansion de l'Oléoduc d'Énergie Est

Soutenu par le Conseil et la communauté, le Grand Chef a décidé de rassembler des alliés dans la lutte contre un oléoduc qui était prévu de traverser la rivière à Carillon. Il acquiert des alliés à travers le pays et forme le Traité Autochtone Contre l'Expansion des Sables Bitumineux, 150 chefs à travers le Canada et les États-Unis ont signé l'entente.

Création d'emploi

Le Conseil a soutenu le projet de verger de pommiers avec le ministre de l'Agriculture du Québec (MAPAQ). Le projet aura en fin de compte créé 14 postes pendant 6 mois afin d'abattre les vieux pommiers et distribuer le bois aux aînés de la communauté et à d'autres qui en avaient besoin.

Poursuite des revendications territoriales

Le Conseil a continué de se battre dans le cadre des négociations sur les revendications territoriales particulières. Des études ont été recommandées par le Grand Chef :

- Étude de superficie. (Gaétan Nolet)
- Étude Servitech.
- Étude Hosios.
- Et maintenant l'étude Beal.

Mine de niobium

Il était prévu de rouvrir la mine de niobium, mais plutôt que de diviser la communauté, le MCK a accepté de cesser de consulter la communauté sur cette question afin de maintenir la paix.

Police

Demande en continu pour la réintroduction d'un service de police auprès du gouvernement fédéral.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
JON1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

2017-présent - Phase de Reconstruction de la Communauté

Situation financière du MCK en bref

- Le déficit a été réduit à 1,4 million de dollars avec un seul créancier restant.
- Les comptes payables sont remboursés sur une base hebdomadaire, et ce, sans choisir ce qui doit être payé.
- La marge de crédit n'est plus utilisée.
- Le Conseil a réduit le déficit à un point tel que le Ministère des Affaires Autochtones rétablisse les garanties de prêt ministériel permettant aux membres de notre communauté de construire ou d'acheter des maisons. Jusqu'à présent, 5 prêts ont été accordés.
- Le soutien des bandes a augmenté en moyenne de 100 000 \$ par an grâce à la saine gestion des finances de la communauté.

Système d'aqueduc

Le Conseil a appuyé la mise en place de notre propre système d'aqueduc (en cours) grâce auquel le gouvernement fédéral accorde 45 à 50 millions de dollars à notre communauté pour couvrir l'infrastructure et garantir un approvisionnement en eau propre et sûre. Comme nos puits et nos fosses septiques sont souvent proches les uns des autres, la contamination de la nappe phréatique deviendra un problème alarmant et croissant dans un avenir certain.

Archivage

Le Conseil a appuyé la création de postes d'archivistes afin de protéger tous documents passés ainsi que tous les futurs documents du MCK.

Cannabis

Le Conseil a empêché à plusieurs reprises que la Sûreté du Québec envahisse notre territoire avant que nos membres prononcent leurs intentions quant à la loi qui sera en place pour réglementer le cannabis dans notre communauté.

Expansion des services communautaires et formation

- Le Conseil a appuyé le programme d'impôt sur le revenu gratuit pour nos membres.
- Le Conseil a appuyé la politique du cimetière et la planification des terrains.
- Le Conseil a formé des employés comme techniciens en eau afin d'être prêts lorsque le système d'aqueduc sera opérationnel, et maintenant, ces derniers sont formés dans l'entretien des systèmes d'eau pour les maisons.
- Le Conseil a appuyé le programme de '*Planification Communautaire Globale*' pour nos membres.
- Le Conseil a insisté et a obtenu un cours de conduite automobile pour que les membres de notre communauté puissent recevoir leur permis de conduire et obtenir un emploi ou poursuivre leurs études. La mobilité est une opportunité.

Département du développement économique

- Le Conseil a négocié la création d'un Département de Développement Économique afin que nos membres puissent accéder à cette ressource vitale. Ce département facilite l'indépendance financière de nos membres, ainsi que le démarrage des entreprises et des



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
JON1EO

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

projets pour notre communauté. Cela créera à son tour plus d'emplois et aidera Kanesatake à gagner son indépendance financière par rapport aux gouvernements fédéral et provincial.

- Un total de 5 postes à temps plein a été créé dans ce département à ce jour.

Éducation, services à l'enfance et à la famille

- Le Conseil a mandaté le Centre de Santé de Kanesatake pour les Services à l'Enfance et à la Famille (création de la loi fédérale C-92 du Ministère de la Protection de la Jeunesse), afin de protéger nos enfants et nos familles en vertu de nos propres lois.
- Le Conseil a appuyé le programme d'échange étudiant afin que nos élèves du secondaire puissent voyager partout au Canada et découvrir les écoles communautaires de différentes Nations.
- Le Centre d'Éducation est en cours de rénovation afin d'améliorer l'insonorisation ainsi que la création de nouveaux bureaux.

Environnement

- Le Conseil a appuyé le programme sur les '*Espèces en Péril*'.
- Tests sur des sites potentiellement contaminés dans le Territoire.
- Collaboration avec Environnement Québec et Environnement Canada pour la réglementation et la conformité des réservoirs à essence.

Préparation et Gestion des Urgences

- Le Conseil a appuyé le programme de Préparation et Gestion des Urgences.
- Une formation sur l'SCI-100 et l'SCI-200 issu du Système de Commandement des Interventions a eu lieu en 2019. (Toujours en cours)
- Achat de 13 défibrillateurs (DEA) pour tous les bâtiments du MCK, ainsi que la formation de tous les employés.
- Fournit des mises à jour régulières aux employés pour la formation en RCR.

Unité d'Intervention d'Urgence

Le Conseil a soutenu l'Unité d'Intervention d'Urgence (ERU) pour aider à lutter contre la menace du coronavirus. À ce jour, les actions de l'ERU ont profité à notre communauté en réduisant la propagation des cas de la COVID-19 et en apportant un soutien indispensable à la communauté et à nos plus vulnérables :

- La communauté a persisté sans cas de COVID-19 pendant plus de 4 mois grâce aux actions de l'ERU et ses équipes, ainsi qu'aux gestes quotidiens des Kanesata'kehró:non.
- Au total, 8 cliniques mobiles de dépistage de la COVID-19 ont été organisées à Kanesatake.
- Plus de 8,000 repas chauds et nutritifs ont été servis aux aînés et aux plus vulnérables.
- Plus de 2,300 sacs d'épicerie ont été livrés aux personnes dans le besoin.
- Quarante et un (41) sacs d'épicerie pour les familles comportant des femmes enceintes ou venant d'accoucher.
- Création de soixante-six (66) emplois à temps plein.
- 118 000 \$ d'articles et d'aliments achetés auprès d'entreprises de la communauté.
- 119 736 \$ de subvention KERB (Kanesatake Emergency Response Benefit) pour aider les entreprises de la communauté.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

- 449 058 \$ de salaire pour notre équipe de contrôle d'accès (ACT)
- et le décompte continue ...

Une fois la pandémie terminée, **notre budget aura été vérifié et approuvé par Services aux Autochtones Canada (SAC) CHAQUE MOIS d'exploitation.** Un **audit complet des finances sera également effectuée** qui, comme toujours, sera rendue disponible conformément au protocole opérationnel normal en octobre 2021.

Gestion des inondations

- 2017 - Les dommages à la communauté ont dépassé les 1,5 million de dollars et les réclamations sont toujours en cours.
- 2019 - La communauté était mieux préparée cette fois-ci et seulement des dégâts minimes d'inondation ont été causés. Le coût des dommages qui comprend l'atténuation (surélévation des maisons pour empêcher tout dommage futur) est de 536 000 \$, les travaux ne sont pas encore terminés. (Commandant d'Incident en charge Patricia Meilleur)
- Budget sécurisé afin de préserver, stocker et sauver environ 400 palettes de sacs de sable, plutôt que de les relâcher dans l'environnement. Ceux-ci peuvent désormais être livrés en très peu de temps n'importe où sur le territoire, sans que les gens aient à les remplir manuellement.
- 2020 - Le MCK a embauché des membres de la communauté afin de surveiller les niveaux d'eau, la fonte des neiges et les volumes de précipitation chaque jour, afin d'être prêt à déployer de façon préventive une intervention si nécessaire, réduisant ainsi le risque de dommages aux maisons.

Logement et habitation

- Le Conseil appuie la création de duplex, de logements à loyers à prix modiques et le financement nous a déjà été accordé. Cependant, en raison du statut de nos terres, ces avancements n'ont pas pu être mis en œuvre pour le moment. (En cours)
- Le Conseil soutient le programme Habitat pour l'Humanité. (En cours)
- Le Conseil a appuyé le Fonds pour le Logement du Marché Destiné aux Premières Nations afin que le MCK puisse utiliser ces différents services gratuitement.

Droits autochtones et racisme

- Le Conseil a soutenu les membres en témoignant en leur nom pour diverses accusations judiciaires, qui ont violé les droits inhérents de notre Première Nation.
- Le Conseil a défendu Kanesatake et tous les droits des Premières Nations au niveau de l'APNQL et de l'APN.
- Le Conseil appuie la revendication particulière de Tiowero: ton avec Me. Nicholas Dodd. (En cours)
- Le Conseil a appuyé le programme de Service Correctionnels Canada pour la réadaptation des condamnés.
- Été 2019: Lutte contre les déclarations insultantes et calomnieuses du maire d'Oka Pascal Quevillon, contre nos membres. Le maire avait déclaré que nos membres étaient « sans lois » et « sauvages » et que « la prochaine crise d'Oka serait déclenchée par son peuple et non par le nôtre ». Le Grand Chef a forcé le maire à présenter des excuses publiques auprès de nos membres lors d'une réunion tenue à Wendake à Québec. La



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

plupart des maires du Québec y étaient réunis pour un événement avec les Premières Nations du Québec.

Projets d'infrastructure pendant les mandats

- Le Conseil a appuyé la mise en place de Bell Fibe (fibre optique haute vitesse) pour les membres de notre communauté.
- Installation d'un ascenseur au MCK afin de rendre les bureaux accessibles aux fauteuils roulants et aux personnes à mobilité réduite (sous peu).
- Réfection des routes: Bruno, Gabriel, Mountain, Nicholas, Simon, Joseph Swan, Arisawe, Angus, et Kanerahtiio.
- Le Conseil a appuyé le projet communautaire Garden of Hope (Jardins de l'Espoir) qui a créé trois emplois d'été pour les étudiants.
- Le Conseil a obtenu un financement pour reconstruire KYOT en un Complexe Multi-Services qui abritera et aidera à améliorer de nombreux services pour notre communauté.

Language et culture

- Le Conseil a appuyé la responsable des langues et de la culture par l'entremise du ministre de la Culture du Québec (projet de 3 ans).
- Le Conseil a appuyé les cours de 2 heures payées le vendredi, afin que les employés suivent leur cours de langue Mohawk au Centre Culturel pendant les heures de travail.

Promouvoir la compréhension et des relations saines avec nos voisins

- Création du comité de liaison politique avec le comté municipal régional (MRC) dans notre région afin que l'histoire de Kanesatake soit comprise ainsi que nos droits issus de traités et de droits internationaux.

Augmentations salariales rétroactives, révision des échelles salariales, bonus et équilibre travail-famille pour tous les employés du MCK (près de 100 employés)

La réduction du déficit, combinée à une augmentation du financement du soutien aux bandes a contribué à rendre les choses suivantes possibles :

- Le Conseil a appuyé l'exercice pour que les employés du MCK reçoivent leur augmentation salariale rétroactive de 2005 à aujourd'hui.
- Augmentation de l'échelle salariale de tous les employés.
- Augmentation de l'échelle salariale pour les enseignants qui sont maintenant rémunérés au même taux que les enseignants de la province.
- Le Conseil a supporté l'instauration d'un bonus de Noël pour les employés ainsi que le brunch de Noël, des jouets et des paniers de nourriture pour ceux qui sont dans le besoin.
- Le Conseil a implanté les vendredis après-midi de congé pendant la période estivale (fin mai à fin août).
- Le Conseil a implanté des horaires de travail flexibles : les employés peuvent commencer à travailler entre 7h du matin et 9h et terminer entre 15h et 17h selon leur choix. Tant que les 7 heures par jour sont atteintes.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

Soutien aux aînés

- La Résidence pour aînés Riverside a été transférée au Centre de Santé de Kanesatake afin que nos aînés puissent bénéficier de meilleurs soins. Le KHC et le MCK coopèrent afin d'acquiescer une aile de soins palliatifs, afin que nos mourants restent près de chez eux et de leur famille.
- Le Conseil a appuyé le déneigement et l'application de sable dans les entrées durant l'hiver pour les aînés et des personnes à mobilité réduite.
- Le Conseil a soutenu un programme pour assurer l'entretien de la pelouse des aînés et des personnes à mobilité réduite pendant l'été.

Sauver le Service de Prévention de la Criminalité

- Le Conseil a assuré la poursuite du programme de prévention du crime en le transférant sous la responsabilité du Centre de Santé de Kanesatake, puisque le financement n'avait malheureusement pas été sécurisé par le coordonnateur dans le cadre des budgets du MCK, sauvant ainsi le programme et les emplois.
- Le coordonnateur du programme n'avait malheureusement pas soumis le plan d'action qui devait obligatoirement être intégré dans le plan d'action sur 5 ans du KHC, au plus tard en février 2020. En avril, aucune proposition n'avait encore été soumise, ne laissant d'autre choix au MCK que d'envoyer le programme au KHC.
- Le coordonnateur du programme avait également omis de soumettre les rapports d'activité dus tous les 3 mois et exigés par les Services aux Autochtones Canada (SAC). Un seul rapport avait été soumis sur une période de 18 mois.
- Si le programme n'avait pas été transféré, le financement du SAC aurait cessé définitivement, ce qui aurait entraîné la fermeture du programme et la mise à pied des six (6) employés.

Soutenir les familles

- Le Conseil a appuyé le programme PEP pour les bénéficiaires de l'aide sociale afin qu'ils acquièrent de l'expérience ou améliorent leurs compétences.
- Le Conseil a fait des dons de 1 500 \$ dans les budgets du comité de Noël de Kanesatake, et ce, à chaque événement MMA organisé dans notre communauté.

Revendications Territoriales Particulières (en cours)

Le Conseil a lutté et lutte toujours pour rapatrier les intérêts sur nos terres inhérentes et nos terres de traités de M. Gollin, Dagenais (près du parc d'Oka) et Vegibec (ancienne ferme de Lamouche) et les remettre sous le titre légitime de tous les Kanesata'kehrónon.

Tiowero:ton

Tiowero:ton a certes été un défi pour le Conseil, car Kahnawà:ke a demandé à Kanesatake de leur rembourser 1,4 million de dollars pour les dépenses d'entretien des terres de chasse communes. Afin de recouvrer les sommes qu'ils croyaient dues, Kahnawà:ke a intenté une poursuite en justice provinciale contre Kanesatake. Après plusieurs discussions, la poursuite a été abandonnée. L'argument du Conseil Mohawk de Kanesatake est que la Couronne a créé la réserve par voie législative, et devrait donc être responsable des dépenses et que ces dépenses ne devraient jamais être imputées aux budgets d'aucune des deux communautés.



681 Ste-Philomene,
Kanesatake, Quebec,
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373
Fax: (450) 479-1622

2020 et après – Continuer de Bâtir sur des Fondations Solides

Actuellement sur plans

- Le Conseil sollicite la création d'un service d'incendie pour Kanesatake (en cours)
- Cherchons à bâtir un aréna pour Kanesatake (en cours)
- Construction d'un garage pour abriter les autobus scolaire (en cours)
- Soutenir nos membres dans le cadre du Recours Collectif des Externats Indiens Fédéraux (en cours)
- Actuellement en négociation pour les Paramédics des Premières Nations afin qu'ils puissent accéder aux accords de financement du gouvernement du Québec et du gouvernement fédéral.

Ce qui reste à venir

- Rapatriement des terres
- Processus de recherche d'orientation sur les lois / politiques / comités / et autres sujets :
 - Loi sur le cannabis
 - Loi sur l'adhésion
 - Protocole du Conseil / Comité d'éthique
 - Projets agricoles
 - Projets de technologies vertes
 - Logement abordable et économe en énergie
 - Agents environnementaux
 - Police
 - Logements de loyer à prix modiques

POUR LA PREMIÈRE FOIS EN PLUS DE 30
ANS, NOTRE COMMUNAUTÉ SERA SANS
DETTE LORS DE CET AUDIT 2019-2020 !!

Merci à tout notre personnel de travailler pour le Conseil Mohawk de Kanesatake, vous avez contribué à rendre tous ces progrès possibles!

Dans un esprit de paix, d'amitié, d'honnêteté et d'intégrité.

Grand Chief Serge Otsi Simon